

 soundmaster®  
highline

**UR-8300**



**Vor Inbetriebnahme sorgfältig durchlesen**

**Read instructions carefully before using the unit**

**Avant de mettre en service votre appareil, lisez attentivement ces instructions**



### HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

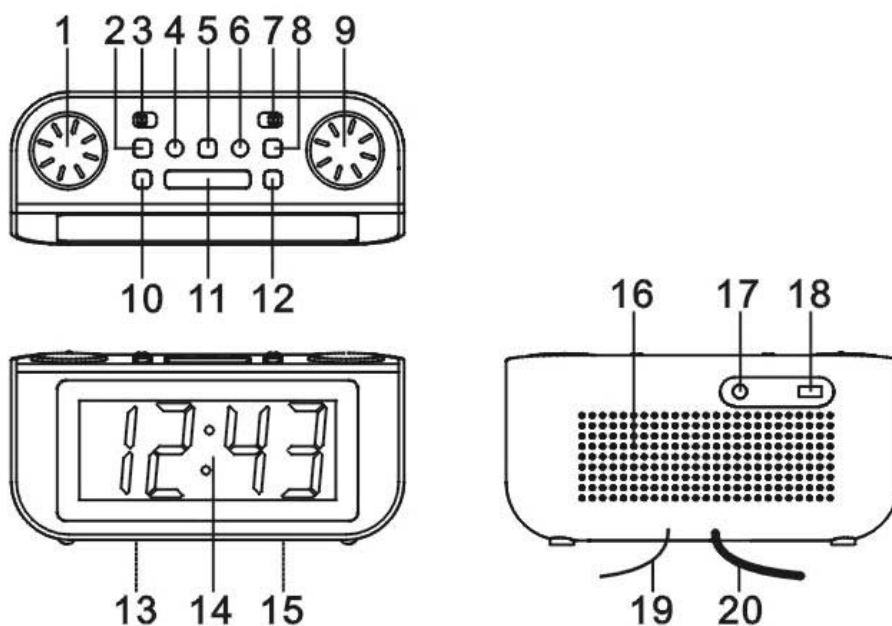
Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

### Sicherheitshinweise/Umwelthinweise

- Gerät NIEMALS öffnen. **STROMSCHLAGGEFAHR !!!**
- Ausnahmslos nur in trockenen Räumen betreiben
- Keiner Feuchtigkeit oder Schmutz aussetzen
- Keiner direkten Sonnenbestrahlung oder Hitzequellen aussetzen
- Bei Beschädigung des Netzkabels, Gerät sofort vom Stromnetz nehmen und einer autorisierten Fachwerkstatt zur Reparatur übergeben.
- Verbrauchte Batterien sind Sonderabfall und gehören nicht in den Hausmüll. Geben Sie diese an geeigneten Sammelstellen Ihrer Gemeinde oder bei Ihrem Händler ab.
- Nur Batterie verwenden, die zu 100% frei v. Cadmium/Quecksilber ist
- Batterien für Gangreserve ca. alle 12-18 Monate wechseln, um ein Auslaufen dieser und somit eine Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- Bei Gewitter, Gerät sofort vom Stromnetz nehmen
- Gerät nur mit einem trockenen Staubtuch reinigen

## **Bedienung**

1. Lautstärke
2. Zeiteinstellung
3. Alarm Radio/Summer
4. Minuten Taste
5. Alarm ein/aus
6. Stunden Taste
7. UKW-FM/MW-AM Umschaltung
8. Alarmzeiteinstellung
9. Senderfrequenzeinstellung
10. Einschlaf-taste SLEEP
11. Schlummertaste SNOOZE
12. Radio ein/aus
13. Aufkleber technische Daten
14. LCD-Anzeige
15. Batteriefach
16. Lautsprecher
17. Eingangsbuchse Line-in (z.B. MP3 Spieler)
18. Dimmer für LCD-Helligkeit
19. UKW-FM Wurfantenne
20. Netzkabel mit Netzstecker



## **Inbetriebnahme**

Stellen Sie sicher, das Ihr Stromnetz 230V 50Hz hat und schliessen den Netzstecker an Ihr Hausstromnetz an.

## **Gangreserve**

Mit dieser Funktion läuft die Uhr intern (Anzeige leuchtet nicht) weiter bzw. bleibt Ihre eingestellte Alarmzeit bei Stromausfall erhalten. Anzeige leuchtet erst wieder auf bzw. Weckfunktion aktiviert sich, wenn das Stromnetz wieder verfügbar ist.

Eine 3V CR-2032 polrichtig im Batteriefach (15) einlegen

## **Zeiteinstellung**

1. Taste (2) TIME-set drücken und halten
2. Mit Tasten (6) HOUR bzw. (4) MIN. aktuelle Zeit einstellen.
3. Taste (2) TIME-set wieder loslassen

## **Einstellung Alarmzeit**

1. Taste (8) ALARM-set drücken und halten.
2. Mit Tasten (6) HOUR bzw. (4) MIN. Alarmzeit einstellen
3. Taste (8) ALARM-set wieder loslassen

## **Radiobetrieb**

1. Wurfantenne (19) vollständig ausziehen
2. Taste (12) OFF/ON drücken
3. Sender mit Regler (9) TUNING und Lautstärke (1) VOLUME einstellen
4. Radio aus: Taste (12) OFF/ON drücken

## **Wecken mit Radio**

1. Sender und Lautstärke wie unter Radiobetrieb beschrieben einstellen und dann das Radio wieder ausschalten
2. Alarmzeit wie zuvor beschrieben einstellen
3. Schalter (3) auf Pos. RADIO stellen
4. Schalter (5) ALARM on/off drücken und ein Weckersymbol erscheint in der Anzeige
5. Wenn sich der Alarm morgens aktiviert hat, können sie wie folgt verfahren
  - Alarm soll am nächsten Tag wieder aktiv sein: Taste (5) 1x drücken
  - Alarm nicht wieder aktiv am nächsten Tag: Taste (5) 2x drücken

***Das Weckersymbol in der Anzeige signalisiert Ihnen immer, ob der Alarm aktiviert bzw. deaktiviert ist !***

### **Wecken mit Summer**

1. Alarmzeit wie zuvor beschrieben einstellen
2. Schalter (3) auf Pos. BUZZER stellen
3. Schalter (5) ALARM on/off drücken und einer Weckersymbol erscheint in der Anzeige
4. Wie unter Punkt 5. „Wecken mit Radio“ beschrieben

### **Schlummerfunktion**

Mit dieser Funktion können Sie den Alarm nach Aktivierung für 5 Minuten ausschalten und dieser aktiviert sich dann wieder automatisch. Vorgang kann mehrmals wiederholt werden.

1. Nachdem Alarm (Radio/Summer) ertönt, Taste (11) SNOOZE drücken
2. Alarm aus wie zuvor beschrieben „Wecken mit Radio/Summer“.

### **Einschlaffunktion**

Mit dieser Funktion können Sie zu Musik einschlafen

1. Taste (10) SLEEP kurz drücken und binnen 3 Sekunden wieder mit Taste (10) SLEEP die gewünschte Einschlafzeit 90-60-30-10 Minuten einstellen.
2. Das Radio schaltet sich nun nach Ablauf der Zeit automatisch ab.
3. Sie können das Radio vor Ablauf der Zeit abschalten, indem Sie Taste (12) ON/OFF drücken.

### **LCD-Anzeige Helligkeit**

Mit dem Schalter (18) können Sie die Helligkeit auf hell oder dunkel stellen

### **LINE-IN**

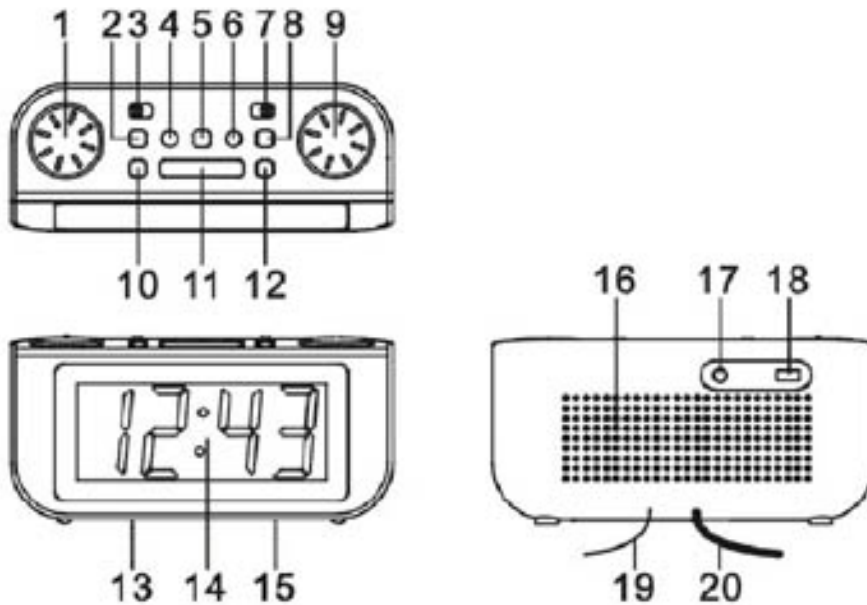
An der Buchse (17) können sie z.B. einen MP3 oder CD Spieler mit einem im Handel erhältlichen Kabel (beidseitig 3,5mm Klinkenstecker) anschliessen

### **Technische Daten**

Frequenzen	UKW-FM	87,5 – 108MHz
	MW-AM	540 – 1600KHz
Ausgangsleistung	500mW	
Leistungsaufnahme	5W	
Gangreserve	1 Stück 3V CR-2032 Knopfzelle (nicht inkl.)	
Netzbetrieb	AC 230V 50Hz	

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten.

Copyright by Wörlein GmbH, 90556 Cadolzburg, Germany



1. VOLUME KNOB
2. TIME SET BUTTON
3. ALARM RADIO/BUZZ SWITCH
4. MINUTE BUTTON
5. ALARM ON/OFF BUTTON
6. HOUR BUTTON
7. AM/FM BAND SWITCH
8. ALARM SET BUTTON
9. TUNING KNOB
10. SLEEP BUTTON
11. SNOOZE BUTTON
12. ON/OFF BUTTON
13. RATING LABEL
14. LCD DISPLAY
15. BATTERY DOOR
16. SPEAKER
17. LINE IN JACK
18. DISPLAY LOW / HIGH DIMMER
19. FM ANTENNA WIRE
20. AC POWER CORD

### POWER CONNECTION

Plug the AC power cord to a household outlet AC source. This unit is equipped with a battery back up system, it requires a size 1 x 3V CR2032 flat lithium battery (not included). Insert the battery in the battery compartment, making certain that the positive and negative (+ and -) battery terminals are attached to the corresponding terminals on the plate in the battery compartment. If and AC power failure occurs, the clock automatically switches to the battery power supply, the clock and timer memory continue running. When the AC power resumes, the clock switches back to AC again.

### TO SET THE TIME

1. Press and hold down the Time Set button (2).
2. Next, press the Hour Set button (6) until you reach the correct hour setting.
3. Keep holding down the Time Set button (8) and press the Minute Set button (4) until you reach the correct minute setting.

### SETTING THE ALARM TO WAKE YOU UP WITH MUSIC

- Select the Alarm switch (3) to radio position
- Press the Alarm set button (8) and Hour button (6) to set the hour.
- Press the Alarm set button (8) and Minute button (4) to set the minute.
- The radio broadcast station will automatically wake you up at the alarm time

### ALARM DURATION AND SNOOZE FUNCTION

Alarm Duration – Buzzer alarm or Radio alarm will continue output for 60 minutes if not key press, then it will stop automatically and wait for same alarm time on next day.

Action for Snooze :

- During alarming, press Snooze button (11) will enable snooze function, Buzzer alarm or Radio alarm will stop.
- Snooze interval is 5 minute (not include second offset)
- Snooze will continue unless press On/Off button (12)/ Alarm On/Off button (5) to alarm off of Buzzer alarm or Radio alarm stop automatically after 60 minutes.

### SLEEP FUNCTION

Press Sleep button (10) to turn on sleep mode the sleep time will keep flashing by 3 second, within 3 second and Sleep button (10) can change the duration from 90 min – 10 min.

Press On/Off button (12) to cancel sleep function.

### TO PLAY THE RADIO

- Press the ON/Off button (12) to turn radio on.
- Select the station using the tuning knob (9)
- Turn the volume control (1) to adjust volume as required.
- Press the On/Off button (12) to turn radio off.

### SEPCIFICATIONS

Frequency range : FM 87,5 – 108 MHz  
AM 540 – 1600 KHz

Power Source : AC 230V ~ 50 Hz, 5W

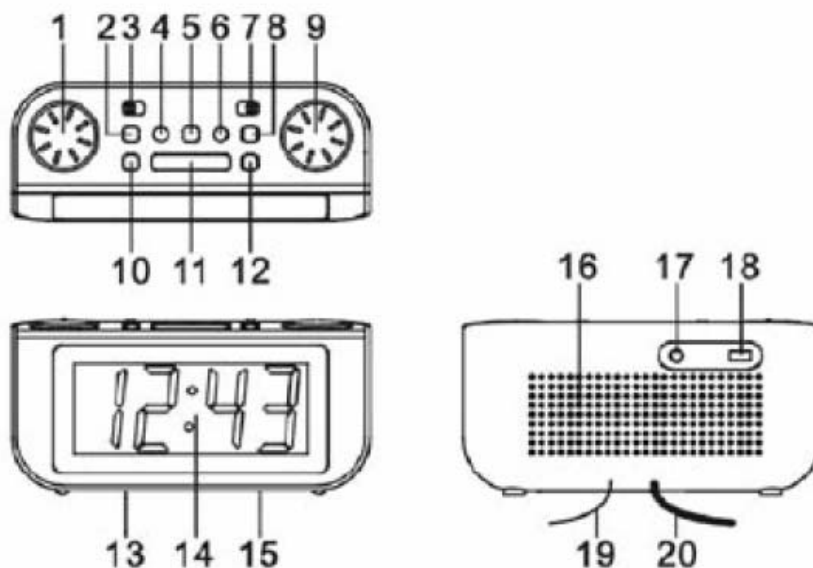
Battery back-up : 1 x 3V CR2032 flat lithium battery

### WARNING

1. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
2. Do not place the product in closed bookcases or racks without proper ventilation
3. Where the mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
4. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc;
5. It shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
6. Do not connect FM antenna to outside antenna.
7. The unit should not be exposed to direct sunlight, very high or low temperature, moisture, vibrations or placed in dusty environment.
8. Do not use abrasive, benzene, thinner or other solvents to clean the surface of the unit. To clean, wipe it with mild non-abrasive detergent solution and clean soft cloth.
9. Never attempt to insert wires, pins or other such objects into the vents or opening of the unit.
10. Disconnect device warning : Main plug is used as the connection, so it should always remain ready operate.

### **CAUTION**

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced  
Replace only with the same or equivalent type



1. 1. BOUTON VOLUME
2. 2. BOUTON REGLAGE HEURE
3. 3. ALARME RADIO/BOUTON BUZZ
4. 4. BOUTON MINUTES
5. 5. BOUTON ALARME ON/OFF
6. 6. BOUTON HEURE
7. 7. SÉLECTEUR DE BANDES AM/FM
8. 8. BOUTON REGLAGE ALARME
9. 9. BOUTON TUNING (SYNTONISATION)
10. 10. BOUTON SLEEP
11. 11. BOUTON SNOOZE
12. 12. BOUTON ON/OFF
13. 13. PLAQUE SIGNALÉTIQUE
14. 14. AFFICHAGE LCD
15. 15. PORTE BATTERIE
16. 16. HAUT-PARLEUR
17. 17. PRISE ENTRÉE LIGNE
18. 18. AFFICHAGE VARIATEUR FAIBLE/ÉLEVÉ
19. 19. FIL D'ANTENNE FM
20. 20. CORDON D'ALIMENTATION AC

CONNEXION AU COURANT Branchez le cordon d'alimentation AC à une prise murale domestique de source AC. L'appareil est équipé d'un système de pile de sauvegarde, il lui faut 1 pile lithium plate 3V CR2032 (non fournie). Insérez la pile dans le compartiment de piles en vous assurant que les bornes positive et négative (+ et -) de la pile soient fixées aux bornes correspondantes de la plaque du compartiment de piles. S'il y a une panne de courant AC, l'horloge se met automatiquement sur

l'alimentation par piles, la mémoire de l'horloge et du minuteur continue de fonctionner. Lorsque le courant AC est rétabli, l'horloge se remet sur AC.

### **POUR RÉGLER L'HEURE**

1. Appuyez sur le bouton de réglage de l'heure et maintenez-le enfoncé (2).
2. Ensuite, appuyez sur le bouton de réglage des heures (6) jusqu'à obtention du bon réglage de l'heure.
3. Appuyez sur le bouton de réglage de l'heure (8) et maintenez-le enfoncé et appuyez sur le bouton de réglage des minutes (4) jusqu'à ce que vous obteniez le bon réglage des minutes.

### **RÉGLAGE DE L'ALARME POUR VOUS RÉVEILLER EN MUSIQUE**

- Sélectionnez le bouton Alarme (3) sur la position radio.
- Appuyez sur le bouton de réglage Alarm (8) et sur le bouton Hour (6) pour régler l'heure.
- Appuyez sur le bouton de réglage Alarm (8) et sur le bouton Minute (4) pour régler les minutes.
- La station de diffusion de la radio vous réveillera automatiquement à l'heure de l'alarme

**DURÉE DE L'ALARME ET FONCTION SNOOZE** Durée de l'alarme- L'alarme buzzer ou l'alarme radio continuent à sonner pendant 60 minutes si vous n'appuyez sur aucune touche, ensuite elle s'arrête automatiquement et elle sonnera à nouveau à la même heure le lendemain.

Action pour Snooze :

- Pendant que l'alarme sonne, le bouton Snooze (11) permettra la fonction snooze, l'alarme Buzzer ou l'alarme Radio s'arrêteront.
- L'intervalle de temps Snooze est de 5 minutes
- Snooze continuera sauf si vous appuyez sur le bouton On/Off (12)/le bouton Alarm On/Off (5) pour l'alarme off du Buzzer ou l'arrêt de l'alarme radio automatiquement après 60 minutes.

### **FONCTION SLEEP**

Appuyez DEUX FOIS sur le bouton Sleep (10) dans un intervalle de 3 secondes pour changer le réglage entre 10 et 90min.  
Appuyez sur le bouton On/Off (12) pour annuler la fonction sleep.

### **POUR ÉCOUTER LA RADIO**

- Appuyez sur le bouton On/Off (12) pour allumer la radio.
- Sélectionnez la station à l'aide du bouton de syntonisation (9)
- Tournez le contrôle volume comme requis (1) pour régler le volume comme requis.
- Appuyez sur le bouton On/Off (12) pour éteindre la radio.

### **SPÉCIFICATIONS**

Gamme de fréquence : FM 87,5 – 108 MHz

AM 540 - 1600 kHz Alimentation : AC 230V ~ 50 Hz, 5W Pile de sauvegarde : 1

pile lithium plate 3V CR2032

### **AVERTISSEMENT**

1. 1. Aucune flamme nue telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil.
2. 2. Ne pas placer l'appareil sur des étagères fermées ou sur des étagères non ventilées
3. 3. La prise secteur est utilisée comme dispositif de déconnexion, ce dispositif doit rester opérable à tout moment.
4. 4. La ventilation ne doit pas être gênée en couvrant les ouvertures de ventilation avec des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
5. 5. L'appareil ne doit pas être exposé aux gouttes d'eau ou aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide comme les vases, ne doit être placé sur l'appareil.
6. 6. Ne pas connecter l'antenne FM à une antenne extérieure.
7. 7. L'appareil ne doit pas être exposé à la lumière du soleil, à des températures très élevées ou très faibles, à des vibrations et il ne doit pas être placé dans un endroit poussiéreux.
8. 8. Ne pas utiliser d'abrasifs, de benzine, de diluants ou d'autres solvants pour nettoyer la surface de l'appareil. Pour le nettoyer, essuyez-le avec une solution détergente non-abrasive et nettoyez le chiffon doux.
9. 9. Ne jamais tenter d'insérer des fils, des épingles ou d'autres objets dans les ventilations ou les ouvertures de l'appareil.
10. 10. Avertissement de déconnexion de l'appareil : La prise secteur est utilisée pour la déconnexion, elle doit donc rester opérable à tout moment.

### **ATTENTION**

Danger d'explosion si la batterie est mal remplacée. Remplacez uniquement par un type identique ou équivalent.